

# مجلة بحوث كلية الأداب

البحث (٢٦)

الأصول المفاهيمية للنقد الثقافى

عند مدرسة فرانكفورت

إعداد

الباحث / محمد إبراهيم السيد عبد العال  
مدرس مساعد بقسم اللغة العربية - كلية الأدب - جامعة المنوفية

تحت اشراف

أ.د / محمد فكري الجزار

أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية - كلية الأدب - جامعة المنوفية

أ.د / اسامه موسى السيد

أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية - كلية الأدب - جامعة المنوفية

أبريل ٢٠١٦

العدد (١٠٥)

السنة ٢٧

## الأصول المفاهيمية للنقد الثقافي عند مدرسة فرانكفورت

الباحث / محمد إبراهيم السيد عبدالعال

مدرس مساعد بقسم اللغة العربية

(كلية الآداب - جامعة المنوفية)

تحت اشراف

أ/ محمد فكري الجزار استاذ ورئيس قسم اللغة العربية كلية الآداب جامعة المنوفية

أ/ اسماعيل موسى العبيدي استاذ مساعد بقسم اللغة العربية كلية الآداب جامعة المنوفية

الملخص:

تعد مدرسة فرانكفورت وفلسفتها أحد أهم الروافد المفاهيمية للنقد الثقافي خاصة في تصوراتهم للأدب والظاهرة الأدبية ، وقد استطاع رواد النظرية النقدية التي تمثل الفلسفة المؤسسة لمدرسة فرانكفورت أن يقظروا مجموعة من المفاهيم التي كان لها دورها في تطور مسيرة النقد الثقافي كمفاهيم الثقافة الشعبية وصناعة الثقافة ، بحيث فتح رواد مدرسة فرانكفورت الباب أمام دراسة الظواهر الثقافية المختلفة ودراسة تأثيرها على المجتمع ودورها ومكانتها من الظواهر الثقافية المختلفة الأمر الذي أتاح دراسة هذه الظواهر في إطار نقد رواد مدرسة فرانكفورت للمجتمعات الغربية ولثقافتها ، كما كان لمفاهيم مدرسة فرانكفورت دورها في صياغة روای نقدية تعتمد على الخصبة الاجتماعية للظاهرة الأدبية أو الفنية دون الخوض في تفاصيل الجدل الأيديولوجي الذي كان يميز الدراسات الماركسية ، وبذلك يمكن القول أن (مدرسة فرانكفورت) أثراً كبيراً على منهجية النقد الثقافي التي تبلورت فيما بعد ، خاصة في نظرتها للنص الأدبي وللظاهرة الفنية في ضوء علاقتها بالواقع السياسي والاجتماعي دون التورط في مقولات الأيديولوجيا ، كما أن مفهوم (صناعة الثقافة) المرتبط بفكرة تسليع الظاهرة الثقافية سيكون منهوماً مغبىً للعديد من النقاد الثقافيين الذين تناولوا بالنقد بعض الظواهر الثقافية السائدة .

المقدمة :-

النقد الثقافي ليس مجرد منهجية نقدية تبشر بتصورات جديدة عن المعرفة والآيات تحليله ، ولا هو نظرية يمكن النظر إليها بشكل منفصل عن تاريخ طويل من المناهج النقدية الموصوفة بالمناهج الحداثية وما بعد الحداثية ، فحركة الفكر الإنساني بصفة عامة وكذلك طبيعة التفكير الناقد الغربي تؤكد على مسلمة أساسية وهي أن الأفكار الفلسفية والتصورات النقدية حول العالم ومفرداته تتشابك مع ما سبقها من أطروحات - إن سلباً بالرفض أو إيجاباً بالقبول والتأكيد - ؛ والراصد لنتطور التفكير الغربي - فلسفة ونقداً - يوقن تماماً بأن النظريات النقدية الحداثية بدءاً من النظرية البنوية وصولاً إلى النقد الثقافي ما هي إلا سلسلة من التصورات المفاهيمية المتراكمة التي تخضع إلى التطور والتحوّل والمناقشة وفقاً لمتغيرات السياق التاريخي والاجتماعي والفلسفي ، كما أن النظريات الفلسفية والمذاهب المتعاقبة ما هي إلا سلسلة متشابكة من الأفكار التي عمل الفلاسفة على تطويرها وتقييدها بدءاً من أرسطو حتى آخر باحث في الفلسفة الغربية ، لذلك فإن الباحث المتمعن يجد أن لكل فكرة في أحدث هذه النظريات أصولها التي تأسس عليها في النظريات السابقة عليها وتمتد أصولها عبر تاريخ من الأفكار السابقة عليها ؛ وهذا الحال إذا نظرنا إلى النقد الثقافي ، فالنقد الثقافي - كما يقرر د/ صبري حافظ - ليس مجرد نظرية نقدية جديدة محددة الملامح كما هو الحال مع البنوية الفرنسية أو النقد الأمريكي الجديد . على سبيل المثال . ، وإنما هو صيغة طويلة تمتد لأكثر من قرن من الزمان ، وعملية مئاتية فكرية باللغة التشاك والتعميد بين العديد من المذاهب والمعارف والمقاربات والعلوم ، تبلورت نتائجها النهائية في هذا المفهوم خلال العقود القليلة الماضية<sup>(١)</sup> ، إذن فإن النظر إلى النقد الثقافي وفقاً لهذا التصور يفرض على الباحث المدقق أن يعود إلى جذور المصطلح والأصول الفكرية لهذه النظرية ، ولذلك ستفند الحديث . في هذا الفصل - لدراسة صيغة الأفكار المتشابكة التي قامت حول

<sup>(١)</sup> د/ صبري حافظ : النقد الثقافي (راموند ويليامز نونجا) - مجلة الف (مجلة البلاغة المقارنة) ، الجامعة الأمريكية ، القاهرة ، العدد ٣٢ ، ٢٠١٢م ، دار الياس العصرية - ص ١٠ .

دراسة الثقافة سواء في مجال علم الاجتماع أو الأنثربولوجيا أو الدراسين الفلسفى والنقدي وحتى تبلورها منهجاً تحليلياً ، لا يدرس النصوص الأدبية وحسب وإنما يتتجاوزه إلى دراسة كافة الظواهر الثقافية الأخرى مستبطنًا منها الأساق الاجتماعية والثقافية الكامنة في هذه الظواهر .

تطورت الدراسات التي تهتم بالثقافة على أيدي مجموعة من علماء الاجتماع والأنثربولوجيا إلا أن ثمارها لم تتحصر في هذين المجالين المعرفيين فقط وإنما تجاوزتهما إلى مجالات وفروع معرفية أخرى ، خاصة وأن دراسات النقد الثقافي تومن بضرورة إقامة جسور الصلة بين الحقول المعرفية المختلفة ، فالدراسات الثقافية بوصفها مجالاً جديداً في ميادين البحث الأكاديمي - كما يشير (د/ محمد الجوهرى) - "يقع على تخوم عدد من العلوم الاجتماعية ( خاصة علم الاجتماع ) ، والإنسانية ( خاصة الأدب وعلومه بشكل ظاهر ) ، وبهتم ميدان الدراسات الثقافية أساساً بطبيعة الثقافة الجماهيرية ومنتجاتها الصناعات الثقافية ، ومن هنا يندرج تحت هذا الميدان عدد من المجالات والمواضيعات نذكر منها على سبيل المثال : الثقافة الجماهيرية ، ودراسة الاتصال ، والمجتمع الاستهلاكي ، ووسائل الاتصال الجماهيري ، ووقت الفراغ ، وما بعد الحداثة ، وبعض جوانب نظرية الأدب ونظرية علم الاجتماع التي تتصل بتكون الهوية والأيديولوجية " <sup>(١)</sup> ، لقد اتسع المجال المعرفي للدراسات الثقافية اتساع الثقافة نفسها ، وأخذ المفكرون والباحثون يطبقون إجراءات التحليل الثقافي على شتى الظواهر والممارسات الثقافية بما فيها الظواهر النفسية والأدبية والفنية ، مع الاهتمام بالظواهر الثقافية التي لا تحظى باعتراف المؤسسات الثقافية - حسب وصفهم - كثقافة الأقليات العرقية والفنون الشعبية وأدب الطبقات الدنيا ، وغيرها من الظواهر التي لا تندرج تحت مفهوم الأدب المؤسسي .

<sup>(١)</sup> د/ محمد الجوهرى : مقدمة موسوعة النظرية الثقافية (المفاهيم والمصطلحات الأساسية) ، تأليف: أندرو إدجار ، بيتر سيدجويك ، ترجمة: د/ هناء الجوهرى - المركز القومى للترجمة - القاهرة ٢٠٠٩ م - ص ١٠ .

الباحث / محمد ابراهيم السيد عبد العال  
 يشير كثير من أزخوا للبدایات النظریة للنقد الثقافی أن بداياته الرسی  
 كانت في ستينيات القرن العشرين ، وتحديداً منذ تأسيس مركز برمجمام للدراسات  
 الثقافية في بريطانيا عام ١٩٦٤ م ، والتي اهتمت بتوظیف المقولات النظریة في معا  
 ند الخطاب وتحليله ، ويذهب (جوناثان كوللر)<sup>(١)</sup> في إطار بحثه التاريخي معا  
 النقد الثقافی والدراسات الثقافية إلى أن أساتذة الأدب انصرفا عن دراسة النصوص  
 الأدبية - بالمعنى المؤسسي للأدب - إلى دراسة ظواهر ثقافية وسموها بالأدب غير  
 المؤسسي ، كالدراما التلفزيونية وظاهرة السمنة والتدخين وحتى مصارعة المحترفين  
 والأزياء والموضة؛ ويشير (كوللر) إلى أن الرواقد المعرفیة التي ساهمت في تبلور ما  
 سمي حينها بـ (الدراسات الثقافية) تتمثل في اتجاهين أساسین :

الأول : البنیویة الفرنیسیة في الستينیات من القرن العشرين ، التي  
 عالجت الثقافة (شاملة الأدب) بوصفها سلسلة من الممارسات لديها قواعد وتقاليد /  
 مواضعات ينبغي أن يتم وصفها<sup>(٢)</sup> ، وتعتبر جهود الناقد الفرنی (رولان بارت)  
 النقیة من أهم الجهود في هذا الرائد خاصة في كتابه (أساطیر) ، ودراساته المتعددة  
 حول عدد من الظواهر الثقافية المختلفة مثل الأزياء والموضة ، ومصارعة المحترفين  
 ، والإعلانات ، وبعض الأساطیر الثقافية المحلية مثل النبيذ الفرنی ، وعمل  
 أینشتاين .

الثاني : النظریة الأدبية المارکسیة في بريطانيا ، وتحديداً الدراسات التي  
 أطلقها (مركز برمجمام للدراسات الثقافية المعاصرة) ، والذي أسسه (ريشار  
 هوجارت) ، وقد كان كتابه (استخدامات الكتابة) بالإضافة إلى كتاب (إيموند  
 ويلیامز) : (الثقافة والمجتمع) حجري أساس في تأسيس مفهوم الثقافة الشعبية ،  
 التي لم يكن ينظر إليها بوصفها ثقافة متساوية بالأدب الرفيع . هذا المشروع  
 لاستعادة الأصوات المفقودة ، ولدراسة التاريخ من أسفل واجهه تتظیراً آخر للثقافة التي  
 من النظریة المارکسیة ، الذي حل الثقافة العامة - بوصفها متعارضة مع الثانية

<sup>(١)</sup> لمزيد من التفصیل يرجى : جوناثان كوللر : مدخل إلى النظریة الأدبية ، ترجمة : مصطفی  
 عبدالسلام بيومی ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) - القاهرة ، ٢٠٠٣ م .  
 ٦٦ ، ٦٧ .

الأصول المعاصرة للنقد الثقافي عند مدرسة فرانكلورت  
الشعبية - بوصفها تشكلاً أيديولوجياً جائزاً ، لأن معانيها موظفة لكي تضع القراء أو  
المشاهدين موضع المستهلكين ، وتسوغ أو تبرر مجريات سلطة الدولة . إن التفاعل  
بين هذين التحليليين للثقافة - الثقافة باعتبارها تعبيراً عن الشعب ، والثقافة بوصفها  
فرضياً على الشعب . كان مهماً لنطورة الدراسات الثقافية في بريطانيا أولاً ، وبعد ذلك  
في كل مكان<sup>(١)</sup> . وهذا التمييز بين الثقافة المؤسسية / الثقافة العامة وبين الثقافة  
الشعبية جعل الأمر يبدو أن هناك تعارضاً بين الدراسات الأدبية والدراسات الثقافية ،  
إذ أن الدراسات الثقافية قامت في الأساس على دراسة موضوعات ثقافية غير أدبية  
وتحليلها باستخدام مناهج النقد الأدبي ، وقد اهتمت الدراسات الثقافية بهذا النمط من  
التحليل من خلال النظر إلى الظواهر الثقافية غير الأدبية بوصفها نصوصاً يمكن  
قراءتها وتحليلها وينطوي تحتها عدد من الأنماط الثقافية المضمرة التي يمكن قراءتها  
واستنباطها عن طريق إخضاع الظاهرة المدروسة للتحليل ، وفي سبيل استنباط هذه  
الأنماط المضمرة استعان محللو الثقافة ببعض المقولات والمفاهيم النقدية ، واستثمرروا  
الإجراءات التحليلية التي طرحها نقاد الأدب في استنباط هذه الأنماط المضمرة ،  
الأمر الذي أدى إلى اختراق الدراسات الثقافية لمجال النقد الأدبي ، هذا بالإضافة إلى  
اختراقاته لعدد من الحقول المعرفية الأخرى ، ولأن الدراسات الثقافية تهتم أساساً  
بدراسة الظواهر الثقافية الشعبية / غير المؤسسية فإنها استطاعت أن تجمع في  
دراساتها التحليلية بين متارضتين (الثقافة العامة و الثقافة الشعبية)

ونلاحظ أن (جونثان كوللر) يؤكد على أهمية جهود (هوجارت) ومن قبله  
(ويليامز) التي تركزت على دراسة الثقافة الشعبية أو ثقافة الطبقة العاملة ، بما يعني  
أن مفهومه لهدف المنجز المعرفي لمدرسة برمنجهام ولجهود نقاد اليسار الأوروبي قد  
انحصر في دراسة الثقافة الشعبية وعلاقتها بالثقافة العامة / المؤسسية ، لتبيان مدى  
سيطرة السلطة على الأنماط الثقافية السائدة في الأدب المؤسسي ، وكذلك الكشف  
عن المدسوس في هذا الأدب من قبل الرأسمالية وألاتها الإعلامية ، فالثقافة الشعبية  
مصنوعة من الثقافة العامة ؛ أي أن الثقافة الشعبية مصنوعة من الموارد الثقافية التي

(١) جونثان كوللر : مدخل إلى النظرية الأدبية ، مرجع سبق ، ص ٦٧ .

تكون متعارضة معها ، ومن ثم فهي ثقافة النضال (الصراع) ، وثقافة تتطوّر على ابتكاريتها أو ابتداعها على استخدام منتجات الثقافة العامة<sup>(١)</sup> ، وهذا المفهوم يجعل من الدراسات الثقافية إحدى وسائل الماركسية في مناهضة السلطة الرأسمالية والكشف عن أساليبها الإعلامية في تهميش الأقليات ، فالدراسات الثقافية تحاول أن تُثْرِزَ آليات الصراع بين طبقتين اجتماعيتين متباعدتين من خلال دراسة الظواهر الثقافية التي ينتجونها .

ومن ناحية أخرى فإن الدراسات الثقافية تستند على تاريخ فكري أبعد من ستينيات القرن العشرين - كما أشار (كوللر) - ، وحقيقة الأمر أن مركز برمجهام للدراسات الثقافية كان محطة وصول للجهود التي تناولت مفهوم الثقافة وأخذت تبحث عن أنساقها في الظواهر الثقافية المختلفة ومنها - بطبيعة الحال - الظاهرة الأدبية ، فقد سبق ذلك ما أطلق عليه (مدرسة فرانكفورت) ، والتي أنشأت معهدًا رسميًّا في ١٩٢٤م ، فلم يكن (مركز برمجهام) سباقًا إلى مجال الدراسات الثقافية ، وإنما سبقته (مدرسة فرانكفورت) التي اعتمد عليها وأخذ منها دارسو (مركز برمجهام) - على الرغم من عدم تصريحهم بذلك - ، كما أن (مدرسة فرانكفورت) اعتمدت في الأصل على جهود كثير من المفكرين وال فلاسفة السابقين عليهم ، وأخذ باحثوها يحاولون تطوير آرائهم وأفكارهم ، ولذلك فنحن نتفق مع طرح (د/صبري حافظ) عن طول مسار النقد الثقافي ، حيث لا يقل مسار النقد الثقافي طولاً واتساعاً عن مسيرة التفكير الجاد في المجالين : النقد والثقافة ، حيث يمتد ظهاره الفكري من فلسفة (عمانويل كانط) النقدية ، وفلسفة (هيجل) الجدلية وتصوراته الجمالية ، إلى فلسفة (كارل ماركس) و(فريدرick إنجلز) الجدلية ، وصولاً إلى استقصاءات (أنطونيو جرامشي) و(ماكس هوركهايمر) ، فهذا الظهار الفلسفى بتحولاته وإضافاته المختلفة هو الذي يوفر العمود الفقري الفكري والفلسفى معًا الذي يعتمد عليه هذا المنهج النبدي الجديد ، والذي تبلورت ملامحه بعد مسيرة أدبية ونقدية طويلة تمتد من (شارل سانت بيف) و(هيولييت تين) مروراً بـ(جورج لوكانش) وتلميذه النجيب (لوسيان

(١) جونثان كوللر : مدخل إلى النظرية الأدبية ، مرجع سابق ، ص ٦٨ .

جولدمان) ، وصولاً إلى علمي (مدرسة فرانكفورت) البارزين (والتر بنيمين) و(تيودور أورنو) ، حتى تبلورت ملامحه على أيدي (رايموند ويليامز) و(ستيوارت هول) و(ستيفن جرينبلات)<sup>(١)</sup> ، ولا شك أن مسيرة فكرية طويلة كهذه يحتاج رصدها والإلمام بها إلى دراسة منفصلة ، لذا فإننا سنحاول في هذا البحثتناول أهم الملامح الفكرية والنقدية التي قام النقد الثقافي على أساسها والتي كان لها أصول تأسيسية في جهود مفكري النظرية النقدية في فرانكفورت

### الأصول المفاهيمية للنقد الثقافي عند مدرسة فرانكفورت

يشير مصطلح (مدرسة فرانكفورت) إلى الجهود النظرية التي نهض بها مجموعة من الفلاسفة والنقاد الثقافيين والعلماء الاجتماعيين الذين كانوا ينتمون إلى معهد فرانكفورت للبحث الاجتماعي ، والذي تأسس في عام ١٩٢٣م ، وأُفتتح رسمياً في يونيو ١٩٢٤م ، وأشهر الشخصيات التي عُرفت من خلال انتسابها لهذه المدرسة خلال فترة وجودها في ألمانيا وأصبحوا يمثلون الجيل الأول من باحثي (مدرسة فرانكفورت) : (ماكس هوركمایر) ، و(تيودور أورنو) ، و(هيربرت ماركوز) ، و(إريك فروم) ، و(والتر بنيمين) ، وقد تميزت دراسات هذا الجيل بالطابع الماركسي الراديكالي على عكس دراسات الجيل الثاني للمدرسة والذي يُؤرخ له ب نهاية الحرب العالمية الثانية ، التي انتقلت المدرسة في أثنائها إلى المهاجر في أمريكا ، وكان من أعلامها حينئذ : (بورجن هابرماس) ، و (الفريد شميت) ، و (مارتن جاي) ، وتميز دراسات الجيل الثاني بالطابع الاصلاحي وتخليها عن النزعية الماركسيّة الراديكالية التي كانت تميّز المدرسة في جيلها الأول - كما ذكرنا فيما سبق - ، وهذا التطور دفع (مارتن جاي) إلى القول بأن "المدرسة تحولت من (نادي ماركس) قبل مجريتها من فرانكفورت إلى (نادي ماكس) بعد عوتها ، وحيث هناك في المنفى فقد الحرف (R) الذي تبدأ به كلمة الثورة (Revolution)<sup>(٢)</sup> ، في إشارة إلى التخلّي

(١) د/ صبري حافظ : النقد الثقافي (رايموند ويليامز نموذجاً) ، مرجع سبق ، ص ١٣ .  
(٢) Jay Martin : The dialectical Imagination – A History of the Frankfurt school and the Institute of social Research (1923-1950) , Little and Brown, Boston, 1973, page 9.

عن الثورية الماركسية والنزوع إلى الدراسة الموضوعية الإصلاحية ودور (هوركهايمر) في هذا التطور الفكري ؛ إذن كان هناك جهود (مدرسة فرانكفورت) لمجال الدراسات الثقافية قبل (مركز برمنجهام) وإن كانت هذه الجهود قد تركزت على دراسة النظرية الماركسية في محاولة لتطويرها خاصة في ضوء علاقتها بفلسفة (هيجل) ، كذلك اهتمت (مدرسة فرانكفورت) بالتحليل النفسي وأخذ دارسوها على عاتقهم مهمة دمج أعمال (كارل ماركس) وتوليفها بأطروحات (سيجموند فرويد) .

انبنت جهود (مدرسة فرانكفورت) على التصور النظري الذي أطلق عليه (هوركهايمر) النظرية النقدية في مقابل ما أسماه بالنظرية التقليدية التي سادت في مجال البحث العلمي (خلال عصر التنوير) منذ أوائل القرن السابع عشر ، وتقترن بهذه النظرية التي انبرى (هوركهايمر) لوضع لبناتها " أن العالم/الباحث مستقل عن الشيء الذي يدرسه ، وهي ترى كذلك أن تطبيق منهجية بحث علمية محكمة كفيلة بأن يتبع للعالم/الباحث رصد العالم ووصفه بما هو عليه فعلاً من صفات، كما يسمح له بصياغة الفروض والقوانين التي تفسر هذا العالم ، ويرى (هوركهايمر) أن هذه النظرية التقليدية تتجاهل حقيقة أن الباحث إنما هو محصلة القوى الاجتماعية والتاريخية ، فالعلماء يتم تشكيلهم بواسطة هذه الثقافة ، ولذلك يذهب (هوركهايمر) إلى أن الطريقة التي ينظر بها الباحث إلى العالم إنما يصيغها المجتمع الذي يعيش فيه<sup>(١)</sup> ؛ ووفقاً لتصور النظرية النقدية التي يبشر بها (هوركهايمر) يمكننا القول باز الباحث في فرع ما من فروع الثقافة إنما هو صنيعة تلك الثقافة التي تشكل مجموع التصورات الفكرية والمعرفية لحركتي التاريخ والمجتمع ، كما أن النظرية النقدية تعتمد على أن الموضوع المدرس - خاصة في مجال العلوم الإنسانية - ما هو إلا نتاج حركة التاريخ والمعرفة ، " ومن هنا يكون المفكر الملائم بمعاهد المنظمة النقدية واعيناً أن الطريقة التي يرى بها العالم تتحدد بشكل حاسم بواسطة الأنظمة السياسية والأيديولوجية للمجتمع"<sup>(٢)</sup> ، ولذلك يتلزم دارسو (مدرسة فرانكفورت) منهجياً بالنظرية

<sup>(١)</sup> أندو إجار ، وبير سيد جويك : موسوعة النظرية الثقافية (المفاهيم والمصطلحات الأساسية) ، مرجع سابق ، ص ٦٠٠ .  
<sup>(٢)</sup> المرجع السابق - ص ٦٠٠ .

النقدية كما يطروها (هوركمهaimer) بالصيغة التي تجمع مفهوم الأيديولوجيا بمفهوم النقد ، وهي صيغة أساسية في التحليل الثقافي ، وهي الصيغة التي تتعكس على دراساتهم في مجال الثقافة الذي تركوا فيه ميراثاً فكريًا غنياً ، ويظهر ذلك في اهتمام (ليو لوفنتال) في كتابه : (علم اجتماع الأدب) بتطوير القراءة الماركسية للأدب ، ورأى أن البنية الاقتصادية والطبقية تفصح عن نفسها في الأعمال الأدبية ؛ ومن ناحية أخرى يقدم كل من (هوركمهaimer) و(تيودور أدورنو) دراسات عن الموسيقى اهتماً فيها بابراز دور علم اجتماع الفن وعلم الجمال في دراسة موسيقى الثقافة الجماهيرية . ولذا كانت جهود الباحثين في (مدرسة فرانكفورت) تتصلب على دراسة النظرية الماركسية من كافة جوانبها ، واهتم مجموعة أخرى من الباحثين بدراسة أثر النظرية الماركسية على دراسة جهود المحلل النفسي الأشهر (سيجموند فرويد) ، الأمر الذي أدى إلى إضافات جادة في مجال التحليل النفسي.

لم يطلق الباحثون المؤسرون لـ (مدرسة فرانكفورت) هذا الاسم عليها منذ بداية تأسيس المعهد وإنما استعمل بأثر رجعي بعد عودة باحثيه من المنفى في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، أما الاسم الذي أطلقه الباحثون المؤسرون كان (النظرية النقدية للمجتمع) ، وهو اسم دال على المنهجية التي ينحو إليها الدارسون والباحثون المفترضون بهذه المدرسة ، فقد ساهم (هوركمهaimer) بشكل أساسي وباعتباره أحد الآباء المؤسسين للمدرسة في صياغة مفهوم النظرية النقدية وبيان اختلافها وانتقاداتها للنظرية التقليدية في كتابه : (النظرية التقليدية والنظرية النقدية) ، وهو كتاب يُعد بحق مانفست نظري لـ (مدرسة فرانكفورت) ، وقد اهتم (هوركمهaimer) في هذا الكتاب بعرض مفهوم النقد الذي يجب أن يوجهه الباحثون والمفكرون للمجتمعات الغربية بهدف تحليل التناقضات الأساسية في هذه المجتمعات ، وكذلك للكشف عن أسس وأدوات السيطرة التي تحكم بها السلطة الرأسمالية في الأفراد وفي المجتمع ككل ؛ كما يحدد (هوركمهaimer) أهم ما يميز النظرية النقدية عن النظرية التقليدية في تناول الظواهر الاجتماعية المختلفة ، وهو الطرح الذي يدرس علاقة الذات (الدارسة) بالموضوع (المدرسوس) الذي هو في الأصل يدور حول المجتمع والواقع الاجتماعي

المتكون أساساً من مجموع الذوات ، ومن ثم فقد انتقد (هوركهايمر) الفصل بين الذار والموضوع ؛ وإذا كانت النظرية النقدية تتفق وتشابه مع بعض المشاريع الفكرية والفلسفية التقليدية السابقة عليها ، فإنها تمثل اختلافاً حاسماً فيما يخص علاقة الذار والموضوع ، فالموضوع الذي يهتم به العالم/الباحث التقليدي يبقى كليّة خارج حل نظريته، فالذات والموضوع منفصلان انفصلاً صارماً ، حتى ولو بدا فيما بعد أن التدخل الإنساني يمارس تأثيراً على العمليات الموضوعية . إن التفكير في موضوع النظرية بمعزل عن النظرية ذاتها يزييف صورته ويقود إلى الطمأنينة أو السر الامتنالية<sup>(١)</sup> ، أما النظرية النقدية فإنها تنظر إلى البشر (مجموع الذوات) باعتباره منتجي حضيلتهم الثقافية ومنتجاتهم التصورية ، ومن ثم فإن هناك حالة من الانسجام الضمني قائمة بين العالم/الذات وبين الموضوع المدروس/الظاهرة الاجتماعية ، وهي حالة لا يمكن تجاهلها ، خاصة أن ذلك الفصل التقليدي بين الذات والموضوع يجعل مفهوم النظرية مستقلاً ويهوّل مفاهيم الدراسة المنهجية إلى مقولات أيديولوجية ؛ ومن ناحية أخرى يحدد (هوركهايمر) موضوع دراسة (النظرية النقدية للمجتمع) بأنها " تأخذ الناس كموضوع لها بصفتهم منتجين لكتلية الأشكال التي تكتسيها حياتهم في التاريخ ، أما شروط الواقع التي نشأ عنها العلم فلا تبدو بمثابة معطيات تكفي معاينتها والتبر بها وفق قانون الاحتمالات ، فما هو معطى في جميع الأحوال ليس رهينا بالطبيعة فقط ، بل بالسلطات التي يمارسها الإنسان عليها أيضاً ، والأشياء ونمط إدراكيها والإشكالية ومعنى الأجوبة عليها هي شاهد على نشاط إنساني ودرجة قوته"<sup>(٢)</sup> ، ويعني هذا الطرح أن (هوركهايمر) يجعل الذات الإنسانية صناعة الظروف الاجتماعية والتاريخية والثقافية التي نشأ فيها كما أنه في ذات الوقت صانع ومبدع هذه الظروف ، ومن ثم فإن دراسة أية ظاهرة ترتبط بالإنسان وبنشاطه الاجتماعي وسلوكه يجب أن يتم دراستها في إطار مرجعية الأحوال التاريخية والاجتماعية

(١) مakis هوركهايمر : النظرية التقليدية والنظرية النقدية ، ترجمة : مصطفى الناوي ، عيون المقالات (مطبعة النجاح) - الدار البيضاء - ١٩٩٠ م ، ص ٥٧

(٢) المرجع السابق ، ص ٧٥ ، ٧٦

الأصول المفاهيمية للنقد الثانوي عند مدرسة فرانكفورت  
والتقافية المحيطة بها لأن فهم هذه الظروف يساعد على تفسير الظاهرة وتحليلها  
التحليل الأمثل .

يبدو إذن أن هذه الرؤية تأثرت بالفكر الماركسي إلى حد كبير ، وتميز ذلك عن الممارسات النقدية السابقة عليها منذ (كانط) بأنها اهتمت بالبعد الاجتماعي والسياسي للنقد ، الأمر الذي سبب في وصف الاتجاه الفكري لـ(مدرسة فرانكفورت) بأنه محاولة لتطوير الماركسية الهيجلية خاصة أن (هيربرت ماركوز) أحد أهم أعلام المدرسة نشر دراسة عنوانها : (أنطولوجيا هيجل) حاول فيها إعادة تقييم إنجازات (هيجل) ، كما أن دراسته هذه كانت في الوقت ذاته محاولة لتقييم منهجهية (مدرسة فرانكفورت) ؛ وعلى الرغم من تأثر رواد (مدرسة فرانكفورت) بالنظرية الماركسية ، إلا أنهم رفضوا القسیر المارکسی الأرثوذوكسي التقليدي الذي اتسم بالجمود والانغلاق إلى حد أنهم وصفوه بأنه يشوه فكر (ماركس) ؛ وقد أثر (ماركوز) الابتعاد عن الظاهرانية الوجودية عند (هايدجر) ، وهو ما لاقى استحساناً من أعضاء المدرسة ذلك أن (ماركوز) " كان ينتقل من (معنى الوجود) إلى (تحليل ما هو موجود) ، من الأنطولوجيا (علم الوجود) إلى فلسفة التاريخ ، من التاريخانية إلى التاريخ ، وكان (ماركوز) مهتماً في بداية الأمر بإثبات أن القوة النقدية الماثلة في فلسفة (هيجل) تكمن في سماتها التاريخية الجدلية"<sup>(١)</sup> ، وكانت وجهة نظر (ماركوز) التي استحسنها زملاؤه من أعضاء المدرسة وخاصة (أنورنو) أن الماركسية الهيجلية هي منهجهية الأكثر ملائمة لرأسمالية القرن العشرين ، حيث تحولت المجتمعات الرأسمالية الصناعية التي وضع (ماركس) نظريته لنقضها والتخلص منها إلى مجتمعات رأسمالية ما بعد صناعية حيث لعبت النقاية دوراً فاعلاً في هذا التحول ، ومن ثم يكون من الضروري تطوير النظرية الماركسية لتلائم الواقع الجديد للمجتمعات الرأسمالية .

(١) فيل سليتر : مدرسة فرانكفورت .. نشأتها ومجراها (وجهة نظر ماركسية) ، ترجمة : خليل كلفت ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) ، القاهرة - ط٢٠٠٤ ، ص ٦٥ .

وجريدة بالذكر أن جهود المفكر والناقد الماركسي المجري (جورج لوکاتش) كانت من أهم المصادر الأكثر تأثيراً على الاتجاه الماركسي لـ(مدرسة فرانكفورت) خاصة في كتابه : (التاريخ والوعي الظبيقي) ، "الذى قدم قراءة جديدة لـ(ماركس) ترتكز في أسسها على التراث الفلسفى الألماني لـ(كانت) وـ(هيجل) ، هذا فضلاً عن سعي (لوکاتش) إلى تعديل تفسير (ماركس) للرأسمالية ، بناءً على إدراكه لأهمية الأعمال الفكرية التي قدمها عالم الاجتماع (ماكس فيبر)"<sup>(١)</sup> ، ولم يكن تأثير (لوکاتش) على (مدرسة فرانكفورت) مقتصرًا على الحقل الاجتماعي ، بل تجاوزه إلى الحقل الأدبي ، فقد كان (لوکاتش) يمثل النموذج الشيوعي للناقد الأدبي في ألمانيا ، وكان له تصوراته النقدية الماركسيّة عن النصوص الأدبية وخاصة عن الرواية ، الجنس الأدبي السائد في تلك الحقبة - حيث قدم تفسيرًا مادياً للوصف الروائي الذي يرى أنه الهدف الرئيسي لدى بعض الروائيين الذين يتأملون الواقع الاجتماعي وينعكس في أعمالهم الروائية عبر الوصف الروائي ، ويصف (لوکاتش) هذه النصوص الروائية بالنصوص الواقعية ، ويقصد بها "أن التشكيل الروائي الذي يظهر إشكالية طبقة من الطبقات ، بل مجتمع بأكمله في حالة فردية ، هو الذي يعكس العالم بشكل واقعي ، إن تطابق الفردي والعام يولد الخاص"<sup>(٢)</sup> ، كما أنه نظر إلى الرواية باعتبارها تعبير عن القيم الطبقية ، ولذلك فقد نظر أعمال (بلزاك) وـ(تولستوي) الروائية بوصفها تعبيرًا عن قيم البرجوازية المسيطرة في ذلك الوقت .

وقد أخذ (لوکاتش) يطور النظرية الخاصة بالتوفيق المادي التاريخي بين الذاتي وبين الاجتماعي الواقعي ، واعتبر أن محو وإزالة كل أثر للفردي والذاتي هو ما يجعل العمل الروائي ثوريًا وعبرًا عن الاجتماعي العام ، وحينها يصبح الكاتب الروائي ثوريًا لأنّه يلتزم بالمنهجية المادية التاريخية ، "ويرى (لوکاتش) أن الروائي لا يعمل على ربط تشكيله للواقع بأية مطالب من الخارج لسبب بسيط هو أن تشكيله

(١) أندره إيجار ، وبير سيد جويك : موسوعة النظرية الثقافية (المفاهيم والمصطلحات الأساسية) ، مرجع سابق ، ص ٥٩٩

(٢) ببير زيمـا : النقد الاجتماعي (نحو علم اجتماع للنص الأدبي) ، ترجمة : عايدة لطفي ، دار الفكر للدراسات والنشر - القاهرة ، ١٩٩١ م ، ص ١٣٢ .

الواقع يجب أن يتضمن بداته مصير تلك المطالب التي تبيح بصورة ملموسة ومانعة من النضال الظيفي ، كما يجب عليه أن يعرض هذه المطالب بوصفها لحظات متدرجة في الواقع الموضوعي في منشئها وتطورها وأثرها على الواقع ، وإلا فإنه لن يصورها بصورة صحيحة - بصورة جدلية -<sup>(١)</sup> ، لقد كانت كتب (لوكانش) الأولى تهتم بتفسير البنى الرمزية التي تتشكل منها الأعمال الأدبية والفنية ، ومنها كتاب : (الروح والأشكال) ، وكتاب : (نظريّة الرواية) ، إلا أنه حاول فيما بعد تطوير أفكار (هيجل) التي تبنّاها وروج لها في كتاب : (نظريّة الرواية) من وجهة نظر ماركسية على أساس أن الظواهر الثقافية كافة وأيّاً كانت صور تجلّيها لها جذورها المنتدة في الطبقات الاجتماعية ، "إذ تنتّج كل المنتجات الثقافية - حسب حاجاته - داخل نظام تقسيم العمل الرأسمالي ، ولابد أن تتطوّي على عملية (تشييء) تفصل المنتجات الثقافية عن منتجيها من المبدعين ، ومن ثم يبدو المجال الثقافي مجالاً موضوعياً ، ومحايداً من الاتجاهات الفكرية المنفصلة عن المعنى البشري الذاتي ، ودور التحليل التقافي هنا هو إثبات أن فهم المنتجات الثقافية مشروط بربطها بمصالح المنتجين ومغاربِهم ، الذين هم أبناء الطبقة"<sup>(٢)</sup> ، غير أن (لوكانش) لم يكن ينظر إلى الفكرة الماركسيّة القائلة بتقسيم المجتمع إلى بنية تحبّية وبنية فوقية بوصفها الفكرة الأكثر أهمية في النظريّة الماركسيّة ، وإنما اعتبر أن علاقة الكل بالأجزاء هي الفكرة الأهم ، إذ يتم فهم الأجزاء دوماً في إطار علاقاتها بالكل أو بالوحدة الشاملة التي تنتهي إليها ، ومن ثم كانت رؤيته للنص الأدبي وللظواهر الثقافية باعتبارها جزءاً من كل اجتماعي بحيث لا يمكن فهم أي من تلك الظواهر إلا بالعودة إلى هذا الكل لدراسته وتبیان مدى ارتباط الجزء به .

وقد أفادت (مدرسة فرانكفورت) من بعض التصورات التي صاغها (لوكانش) سواء اتفاقاً أو مخالفة - عندما أصرّت على الطبيعة السياسية لكل فن ، وأن كل

(١) جورج لوكانش : نقلًا عن فيل سليتر : مدرسة فرانكفورت .. نشأتها ومغزاها (وجهة نظر ماركسيّة) ، مرجع سابق ، ص ٢٠١ .

(٢) جون سكوت : التحليل التقافي في المذهب الماركسي الإنساني ، ضمن كتاب : النظريّة الثقافية (وجهات نظر كلاسيكيّة) ، تحرير: نعيم أبوواريز ، ترجمة: محمود أحمد عدّال ، المركز القومي للترجمة ، القاهرة ، ٢٠١٢ م - ص ٢٩ .

ظاهرة فنية لها مرجعيتها الراسخة في المجتمع ، لكنها أيضاً أضافت روبيتها الخاصة لمفهوم الفن وعلقته بالواقع الاجتماعي والسياسي والاقتصادي. إن روبية (مدرسة فرانكفورت) للفن تتطرق من تصور أن البنية الفوقيـة/الثقافية للمجتمع ما هي إلا انعكـاس لمحـدودات البنـية التـحتـية التي تـمـثلـانـاـ المـارـكـسـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ والـسـيـاسـيـةـ ، ولـذـلـكـ فـهـنـاكـ ضـرـورـةـ لـارـبـاطـ الفـنـ بـالـوـاقـعـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ ، لأنـ الفـنـ يـحـافـظـ عـلـىـ التـطـلـعـاتـ الـبـشـرـيـةـ وـالـحـنـينـ لـأـشـكـالـ طـوـبـاوـيـةـ مـنـ الـحـيـاةـ ، فـالـفـنـ لاـ يـعـكـسـ فـحـسبـ الـعـقـائـقـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـقـائـمةـ -ـ كـمـاـ يـوـكـدـ كـلـ الـمـارـكـسـيـنـ -ـ وـإـنـماـ يـجـسـدـ اـيـضاـ النـزـعـاتـ الـرـابـيـكـالـيـةـ ،ـ إـنـ الـمـفـهـومـ الـذـيـ قـالـ بـهـ (ـكـانـطـ)ـ وـ(ـأـرنـولـدـ)ـ فـيـ وـصـفـهـمـ اـيـضاـ النـزـعـاتـ الـرـابـيـكـالـيـةـ ،ـ إـنـ الـمـفـهـومـ الـذـيـ قـالـ بـهـ (ـكـانـطـ)ـ وـ(ـأـرنـولـدـ)ـ فـيـ وـصـفـهـمـ لـلـفـنـ بـاـنـهـ غـيرـ ذـيـ غـرـضـ مـفـهـومـ خـاصـيـ ،ـ فـالـفـنـ يـحـتـاجـ صـدـ السـيـطـرـةـ<sup>(١)</sup>ـ ،ـ وـعـلـىـ هـذـاـ اـلـاسـاسـ فـيـ اـلـأـعـمـالـ الـثـقـافـيـةـ فـيـ نـظـرـ نـقـادـ (ـمـدـرـسـةـ فـرانـكـفـورـتـ)ـ لـيـسـتـ ظـواـهـرـ ثـانـوـيـةـ اـلـاسـاسـ فـيـ اـلـأـعـمـالـ الـثـقـافـيـةـ فـيـ نـظـرـ نـقـادـ (ـمـدـرـسـةـ فـرانـكـفـورـتـ)ـ لـيـسـتـ ظـواـهـرـ ثـانـوـيـةـ تـعـكـسـ الـمـصـالـحـ الـطـبـقـيـةـ بـلـ هـيـ تـعـبـيرـ عـنـ تـنـاقـصـاتـ الـمـجـتمـعـ وـتـطـلـعـهـ الـطـوـبـاوـيـ ،ـ وـقـدـ اـشـتـرـطـ نـقـادـ الـمـدـرـسـةـ أـنـ يـنـعـنـقـ النـصـ الـأـبـيـ مـنـ رـيـقـةـ التـروـيجـ الـأـيـديـولـوـجيـ الـذـيـ أـتـهـمـتـ بـهـ الـأـعـمـالـ الـفـنـيـةـ وـالـنـصـوـصـ الـأـبـيـةـ الـتـيـ التـزـمـتـ بـالـتـصـورـ الـمـارـكـسـيـ لـ(ـلـوكـاتـشـ)ـ عـنـ الـفـنـ وـالـأـدـبـ ؛ـ كـذـلـكـ نـجـدـهـمـ اـهـتـمـمـاـ خـاصـاـ بـالـفـنـ باـعـتـبارـهـ الـمـارـمـاـةـ الـوـحـيدـةـ الـمـاتـاحـةـ لـلـإـنـسـانـ لـلـانـعـاـقـ مـنـ رـيـقـةـ السـيـطـرـةـ وـالـهـيـمـنـةـ الـتـيـ أـصـبـحـتـ سـمـةـ الـمـجـتمـعـاتـ الـرـأسـمـاـلـيـةـ الـغـرـبـيـةـ وـالـتـيـ اـحـكـمـتـ قـبـضـتـهاـ عـلـىـ الـإـنـسـانـ ،ـ وـمـنـ ثـمـ تـتـلـخـصـ نـظـرـيـمـ لـلـفـنـ باـعـتـبارـهـ أـدـأـةـ تـحرـرـ وـانـعـاـقـ ،ـ وـلـذـلـكـ كـانـ مـنـ الـطـبـيـعـيـ أـنـ يـنـظـرـوـاـ إـلـىـ الـمـارـمـاـةـ الـنـقـيـةـ لـلـأـعـمـالـ الـفـنـيـةـ فـيـ إـطـارـ مـرـجـعـيـةـ الـوـاقـعـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ لـلـظـاهـرـةـ الـفـنـيـةـ ؛ـ وـالـفـنـ لـاـ يـسـتـطـعـ الـقـيـامـ بـدـورـهـ التـحرـريـ "ـ إـلاـ إـذـاـ اـسـتـطـاعـ تـجاـوزـ مـاـ هـوـ قـائـمـ وـتـمـكـنـ مـنـ تـحـقـيقـ اـسـتـقلـالـهـ الذـائـيـ ،ـ وـهـذـاـ عـنـ طـرـيقـ رـفـضـ إـدـمـاجـهـ بـالـوـاقـعـ الـقـائـمـ وـمـؤـسـسـاتـهـ مـنـ جـهـةـ ،ـ أـوـ اـخـرـالـهـ إـلـىـ وـظـيـفـةـ اـنـعـكـاسـيـةـ ،ـ وـهـذـاـ حـينـمـاـ يـتـحـولـ إـلـىـ مـجـرـدـ اـنـعـكـاسـ لـمـاـ هـوـ قـائـمـ بـالـمـجـتمـعـ ،ـ وـلـهـذـاـ اـنـقـدـتـ النـظـرـيـةـ الـنـقـيـةـ لـمـدـرـسـةـ فـرانـكـفـورـتـ وـضـعـ الـفـنـ فـيـ الـمـجـتمـعـاتـ الـمـتـقـدـمـةـ ،ـ وـهـيـ لـاـ تـفـرـقـ فـيـ ذـلـكـ بـيـنـ الـمـجـتمـعـاتـ الـلـيـبـرـالـيـةـ

(١) فـسـنـتـ بـ.ـ لـيـتشـ :ـ النـقـيـةـ الـأـبـيـ (ـمـنـ الـثـلـاثـيـاتـ إـلـىـ الـثـلـاثـيـاتـ)ـ ،ـ تـرـجمـةـ :ـ مـحمدـ يـحـيـىـ ،ـ الـمـجـلـسـ الـأـعـلـىـ لـلـنـقـيـةـ (ـالـمـشـروعـ الـقـومـيـ لـلـتـرـجمـةـ)ـ ،ـ الـقـاهـرـةـ -ـ ٢٠٠٠ـ مـ ،ـ صـ ٣٩ـ

والمجتمعات الشيوعية فكلامها في نظرها مجتمعات قائمة على العقلانية الأداتية التي ارتبطت في السوق التاريخي الحالي بالسيطرة وتوظيف الفن وترجيمه وفق مشروع السيطرة في هذه المجتمعات<sup>(١)</sup>؛ لقد نظر باحثو (مدرسة فرانكفورت) إلى الفن في المجتمعات الرأسمالية بوصفه ممارسة فاقدة لوظيفتها الحقيقة وأقرب ما تكون إلى الريف، ذلك أن طبيعة هذه المجتمعات جعلت من الفن سلعة خاضعة لشروط العرض والطلب التجاري .

يصف (أنورنو) و(هوركمایمر) حال الظواهر الثقافية في المجتمعات الرأسمالية بأنها أصبحت منتجات أي سلعة استهلاكية تتجه دوافع اقتصادية وليس جمالية ، إن الثقافة عبارة عن سلعة ظاهرة التناقض ، فهي تخضع كلًا لقانون التبادل مع أنه لا يمكن تبادلها بحد ذاتها ، إنها سلعة تذوب بشكل أعمى في الاستهلاك رغم عدم قابليتها لذلك ، لذلك فهي تذوب مع الإعلان الذي يصبح أكثر فأكثر حضورًا حتى يبدو احتكارها نوعًا من العبث ، أما الدوافع فهي اقتصادية في العمق ، صحيح أنه يمكن العيش دون هذه الصناعة الثقافية التي لا تقدر سوى أن تخلق مزيدًا من الإشباع والفتور عند المستهلكين<sup>(٢)</sup>، ولا يجد باحثو (مدرسة فرانكفورت) فارقًا كبيرًا في طبيعة الفن في المجتمعات الشيوعية عنها في المجتمعات الرأسمالية الليبرالية ، فقد أصبح الفن في المجتمعات الشيوعية خاضعًا للتوجيه الأيديولوجي المباشر للسلطة الحاكمة ، التي تحدد قيمة العمل الفني بمقدار تحقيقه لانعكاس الواقع ، ومن ثم التعبير عن مصالح وطموحات الطبقة البروليتارية ، وتأييد نضالها حتى يتحقق بناء المجتمع الشيوعي وتحقيق مثله وقيمه العليا المتمثلة في قيم طبقة البروليتاريا ، ومن ثم فقد الفن دوره وغاياته الجمالية في مقابل إعلانه للقيم السياسية والأيديولوجية للطبقة التي ينتمي إليها .

(١) د/ كمال بومنير : النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت (من ماكس هوركمایمر إلى أكمل هونيث) ، الدار العربية للعلوم ناشرون ، بيروت ، ٢٠١٠م - ص ٧٠ ، ص ٧١ .

(٢) ماكس هوركمایمر ، وثيونور ف. أنورنو : جدل التنوير ، ترجمة: جورج كنورة - دار الكتاب الجديد المتحدة بيروت ، ٢٠٠٦م - ص ١٨٨ ، ص ١٨٩ .

الباحث / محمد ابراهيم السيد عبد العال

لقد طرح (دورنو) مفهومه عن الفن المستقل كبديل عن هذا النموذج من الفن الذي ينبع من الأيديولوجيات طبقته الاجتماعية ، صحيح أن (دورنو) كان ينظر إلى الفن ليس بوصفه كياناً متعالياً عن المجتمع وعن ظروفه التاريخية والاجتماعية ، بل باعتبار أن الظروف التاريخية تتطبع وتنعكس في العمل الفني ، غير أن (دورنو) كان يعتقد - وبخلاف معظم الماركسيين - أن العمل الفني الأصلي يبني علامات الاستقلال من حيث قدرته على تخطي الشروط الاجتماعية التي أنتجته ، ومن حيث طريقة الفريدة في كشف حقيقة تلك الشروط، فلا شك أن الفن الأصيل المستقل نتاج مجتمع معين ، لكنه ليس ذلك وحسب ، وعلاوة على هذا ، فإن كشف تلك الشروط ينطوي - ولو بصورة سلبية - على إمكانية تصور واقع بديل ، فالفن المستقل يتميز بصفة هامة تتحدى الوضع القائم ، بخلاف المنتجات التي تكتفي بالتعبير عن هذا الوضع القائم أو تعززه ، غير أن ما يبيده الفن المستقل من التحدي ليس مجرد سخط واحتجاج على العصر ، إن الفن المستقل ينقض الوضع القائم ويقدم بذلك نوعاً أصيلاً من الممارسة ، وإن تكن ممارسة مختلفة تماماً عن التصورات الأداتية المألوفة للممارسة السياسية<sup>(١)</sup>؛ إذن ينطوي مفهوم الفن عند (دورنو) على سمة الاستقلالية من سيطرة المقولات الأيديولوجية والسياسية ، ومن استهلاكية التشيوه والتسلّع الذي تضفيها المجتمعات الرأسمالية الليبرالية على صناعة الفن للسيطرة على عقول الجماهير .

إن البحث التاريخي الراسد لحركة الفكر في (مدرسة فرانكفورت) ولجهود مفكريها وباحثيها الفكرية والنقدية والفلسفية لابد وأن يتوقف أمام مرحلة شديدة التأثير على المسار الفكري لمدرسة فرانكفورت ، وهي مرحلة الهجرة من ألمانيا إلى أمريكا خلال فترة الثلاثينيات من القرن العشرين ، خاصة أن هذه الهجرة لعبت دوراً بارزاً وهاماً في تطور الفكر النظري لدى مفكري (مدرسة فرانكفورت) وشكلت مساراً جديداً للمدرسة؛ فقد آثر أعضاء (مدرسة فرانكفورت) أن يهاجروا من ألمانيا بعد سيطرة

<sup>(١)</sup> *الن هو: النظرية النقدية* (مدرسة فرانكفورت)، ترجمة: ثائر ديب - المركز القومي للترجمة - القاهرة ، ٢٠١٠م ، ص ١٢٢ ، ١٢٤ . (بصرف).

الحزب النازي على مقاليد الحكم في أوائل عام ١٩٣٣م ، خاصة أنهم كانوا قد انتقدوا الاشتراكية المعتمدة لجمهورية فايمار الشيوعية التي يقودها الاتحاد السوفيتي والتي انتهجها الحزب الشيوعي الألماني، كما أنهم أثروا أن يظلوا ماركسيين مستقلين عن فكرة التحرب ومقولات الأيديولوجيا التي اعتبروها تزييفاً لوعي الجماهير ، وهو ما لم يرق للوافد النازي الجديد على حكم ألمانيا الذي أقال (هوركهايم) ومعه مجموعة من الأعضاء المؤسسين من اليهود ، لأن المعهد كان يموله رجال أعمال من ذوي أصول يهودية فقد حافظ على استقلاله وظل موجوداً ، وانتقلت أمواله إلى هولندا ثم افتتح فرعاً له في جنيف ولندن وباريس ، واضطُرَّ أعضاء المدرسة إلى الانتقال أولأ إلى مدينة جينيف بسويسرا ثم انتقلوا في العام التالي ١٩٣٤م إلى نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية وبالتعاون مع جامعة كولومبيا تم تخصيص مقر للمدرسة في أحد مبانيها ، ويُعتبر هذا الفرع الأمريكي للمدرسة الفرع الوحيد الذي شهد نشاطاً متواصلاً للباحثين الألمان المهاجرين ؛ وفي الولايات المتحدة "وجهت" (مدرسة فرانكفورت) طاقاتها لإعادة درس أسس الفكر الماركسي بدلاً من تنظيم الفلسفة الماركسية في مذهب أو سياسة حزبية ، وراجعت المدرسة الماركسية وأثرتها من أجل استعمال الحاضر والمستقبل ، وأرادت على سبيل المثالربط بين الماركسية والفرويدية وركزت على الأهمية الراديكالية لتحرير المرأة والتناول العقلي لقضايا البيئة ، وكما نعلم فإن الماركسية الجديدة لـ(مدرسة فرانكفورت) – وليس الماركسية الأمريكية المحلية – كانت هي المصدر الذي أمد كبار أعضاء اليسار الأمريكي في السبعينيات وما بعدها بالمادة التي اشتغلوا بها <sup>(١)</sup> ، أي أن انتقال أعضاء (مدرسة فرانكفورت) إلى نيويورك كان إيذاناً بانفتاح جهود باحثي المدرسة على دراسة الظواهر الاجتماعية كقضية المرأة ، وقضايا البيئة في إطار منهجي منضبط ، وهو ما يعني بداية انفتاحها على الظواهر الثقافية المختلفة ، كما أن تلك الجهود أسست لمدرسة اليسار النقدي الأمريكي في السبعينيات والثمانينيات والتسعينيات التي اهتمت بالدراسات الثقافية للظواهر الفكرية والأدبية والاجتماعية من وجهة نظر ماركسية أكademie غير

(١) فنسنت ب. ليتش : النقد الأنبي الأمريكي (من الثلاثينيات إلى الثمانينيات) ، مرجع سبق ، ص ٣٨ .

محزنة ، ورافضة لأن تكون بوق دعاية لأية أيديولوجيا وصاغت ما يطلق عليه التفافى الذى يهتم بدراسة المراجعات التاريخية والاجتماعية للنص الأدبى دون التورط فى الدعاية الأيديولوجية ؛ ومنذ انتقال (مدرسة فرانكفورت) إلى أمريكا عاصر رواكب ظهور ثقافة وسائل الإعلام التي تشمل السينما والموسيقى والإذاعة والبرامج التلفزيونية وهي الوسائل التي أطلق عليها وسائل الثقافة الجماهيرية التي سيطرت عليها كبرى الشركات التجارية والصناعية ؛ وقد طرأت اثنان من المنظرين الرئيسيين في (مدرسة فرانكفورت) ، وهما (ماكس هوركمایمر) و(تيودور أدورنو) طرحا حول تصنيع وتسييق الثقافة في إطار علاقات الإنتاج الرأسمالي ، وكان هذا الوضع أكثر وضوحاً في الولايات المتحدة حيث يوجد القليل من الدعم الحكومي لسينما أو التلفاز ، وحيث توجد ثقافة جماهيرية تجارية للغاية أصبحت سمة مميزة من سمات المجتمعات الرأسمالية ، وموضة الاهتمام بالدراسات الثقافية ذات التوجه النقدي<sup>(١)</sup> ؛ إن هذه الرؤية تعتبر أول احتكاك لـ(مدرسة فرانكفورت) بشكل مباشر بموضوع الدراسات الثقافية وقد اهتم به (أدورنو) و (هوركمایمر) في ظل نقدم للمجتمع الرأسمالي الأمريكي ، خاصة في نظرتهم للثقافة الجماهيرية ووسائلها التي أخذت في الانتشار في ذلك الوقت ، وقد انتقدا (أدورنو) بوصفها نمطاً من توجيه الأنظمة الرأسمالية الحاكمة للنموذج الثقافي الذي يرجح لها ويكرس لوجودها ، وقد أطلق (أدورنو) على آلية التوجيه هذه مصطلح (صناعة الثقافة) ، وكذلك انتقد (أدورنو) في دراسته حول البرامج الموسيقية الإذاعية في أمريكا ذلك النمط الموسيقي الذي يُطلق عليه (موسيقى الجاز) ، واعتبرها موسيقى تهدف فقط لإضفاء طابع من الزينة على الحياة اليومية ، واصفاً إياها بأنها نمطاً من أنماط (الفن التأييدى) ، ويقصد (أدورنو) به ذلك النمط من الظواهر الفنية والثقافية المعاوقة للسلطة والمتدرجة مع الأسواق الاجتماعية والسياسية القائمة ، فتحليلاته للجاز تمثل أبعد ما ذهب إليه موقفه الراديكالي ، حيث استنتج الكثيرون من موقفه سمة أوروبية متجردة ، تتمثل في

(١) نوجلز كيلر : مدرسة فرانكفورت ، ضمن كتاب : النظرية الثقافية ( وجهات نظر كلاسيكية ومعاصرة ) ، مرجع سابق ، ص ٩٤ .

المركز الإثني (العرقي) حول الذات ، إذ رفض (أدورنو) التخلص عن النقد الجمالي الخالص لمصلحة التحليل السيكلوسيولوجي ، محتجزاً من يعتقد أن الجاز يمكن أياً كون أداة للتعبير عن الحرية والتحرر<sup>(١)</sup> ، فقد اعتبر (أدورنو) موسيقى الجاز نمطاً من أنماط الصناعة الثقافية التي تزيف وعي الجماهير ، وتحوّي لهم بأنهم يمارسون فناً جوهراً الحرية والتحرر من القوالب الموسيقية المسائدة ، ولذلك نظر (أدورنو) إلى الوظيفة الاجتماعية لموسيقى الجاز بوصفها اختصار المسافة بين الفرد المفترض وبين الثقافة التأييدية المعاوقة ، ومن ثم فإنه يكرس للاندماج في الوضع الاجتماعي والسياسي القائم .

وفي السياق ذاته اعتبر الناقد الثقافي الأمريكي (آرثر إيزابرجر) أن أسباب هذه النظرة الناقضة - عند (مدرسة فرانكفورت) للثقافة الجماهيرية الأمريكية ولوسائلها - هي حنين أعضاء المدرسة إلى النخبوية التي كانوا يتميزون بها في المجتمع الألماني قبل هجرتهم والتي كرّست إحساسهم بالتعالي على أنماط الثقافة الشعبية والجماهيرية ، يقول (آرثر إيزابرجر) : " إن هذه النخبوية الموجودة في أعمال (أدورنو) ، ولدى أعضاء آخرين من (مدرسة فرانكفورت) يمكن ربطها بإحساسهم الخاص بفقد المكانة ، فهم جاءوا من المجتمع التراتبي في ألمانيا . حيث كانوا أعضاء في طبقة النخبة - إلى مجتمع أكثر دعوة للمساواة في الولايات المتحدة ، وربما لم ترق لهم الطريقة التي عولموا بها ، أو الثقافة التي وجدوا أنفسهم فيها .. من المحتمل أنه كان لدى أعضاء (مدرسة فرانكفورت) وأتباعهم حنين لفترة مختلفة - التي قد توصف بالعصر الذهبي الخيالي . عندما كانت الحياة أبسط وأعطيت لأعضاء النخبة الثقافية مكانةً عليا (في مقابل النخبة الاقتصادية) ، وعولموا على نحو مغاير تمام المغایرة ، وقت أن لم تكن القيم في صراع ، وقبل تطور مجتمع الجماهير الرأسمالي البيروقراطي الحديث"<sup>(٢)</sup>؛

(١) أرمان وميشال ماتلار : تاريخ نظريات الاتصال ، ترجمة : د. نصر الدين لعياضي ، ود. الصادق رابع ، المنظمة العربية للترجمة (مركز دراسات الوحدة العربية) ، بيروت ، ٢٠٠٥ م - ص ٨٨.

(٢) آرثر إيزابرجر : النقد الثقافي (تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية) ، ترجمة : وفاء إبراهيم ، ورمضان سلطاويسي ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) ، القاهرة ، ٢٠٠٣ م - ص ٨٦ ، ٨٥ . (بتصريح)

مكذا فستر (إيزابرجر) نقد أعضاء (مدرسة فرانكفورت) للمجتمع الأمريكي ولأنماط الثقافة الجماهيرية السائدة فيه ، واخذ (إيزابرجر) يشرح جهود أعضاء (مدرسة فرانكفورت) في الاهتمام بدراسة مشاكل الثقافة باعتبارها البنية الفوقيّة للمجتمع - وفقاً للتفسير الماركسي - ليفسّر مرجعية هذا النقد بوصفها قائمة على أساس المنظور التفسير الماركسي للمجتمع الأمريكي ، ومن ثم يكون هدف هذه المدرسة من نقدها للمجتمع الأمريكي ولأنماط الثقافة الجماهيرية السائدة فيه هو تحويل المجتمع الأمريكي إلى مجتمع شيوعي ، يقول (إيزابرجر) مؤكداً على وصف أعضاء (مدرسة فرانكفورت) بالماركسيين : "لقد أكد أعضاء (مدرسة فرانكفورت) على أن وسائل الإعلام الجماهيرية قد حالت دون أن يتّخذ التاريخ مجرأه الحتمي ، وطبقاً لمصطلح هؤلاء الماركسيين فإن وسائل الإعلام قد أفسدت عقول الجماهير ، وأن الجماهير قد أُستدرجت إلى ثقافة الاستهلاك وانغمستوا في المتع السطحية والمتبللة التي تقدمها الثقافة الشعبية ، كما تم غسل عقولهم بوسائل الإعلام الجماهيرية ، ومن ثم فقد الاهتمام بهوية طبقتهم ، وبالحاجة إلى الثورة ، أو على الأقل الحاجة إلى التغييرات السياسية والاقتصادية للبنية العامة في مجتمعاتهم"<sup>(١)</sup> ، ويتمادي (إيزابرجر) في إتهام أعضاء (مدرسة فرانكفورت) فقد أراد أن يُظهرهم في مظهر الماركسيين الموالين للاتحاد السوفييتي وتحديداً لفترة (جوزيف ستالين) التي توصف بأنها أكثر الفترات المتشددة أيديولوجياً في تاريخ الشيوعية السوفيتية في محاولة لتسويه أعضاء (مدرسة فرانكفورت) وإنجازهم الفكري وتصوريهم في إطار الصورة الأمريكية التقليدية للشيوعي ، وهي الصورة التي كرستها أدوات الإعلام المؤيدة للسلطة الرأسمالية الحاكمة ، يقول (إيزابرجر) : "إن الفكرة القائلة بأن الثقافة والفنون أدوات أيديولوجية للنخبة الحاكمة التي استخدموها في غسيل مخ الجماهير وثيقة الصلة بالنظرية الستالينية المعروفة بوصفها التعصب للدانوب Zhdanovism ، فقد أكّدت هذه النظرية على أن أعمال الفن يجب أن تصطبغ بالواقعية الاجتماعية .. وهكذا فإن هدف الفن - وفقاً لهذه النظرية - هو تدعيم الدولة السوفيتية مباشرة بإظهار كيف ستكون الحياة رائعة

(١) آرثر إيزابرجر : النقد الثقافي ، (مرجع سابق) ، ص ٨٣ .

عند تتحقق الشيوعية على نحو تام (لا كما يمكن أن تكون في ظل أنظمة انتقالية متعددة) ، وأن المجتمعات الرأسمالية تستفيد من الفنون والثقافة لتحفظ بقائهما وتنعم بثورة أو أي تغيير اجتماعي جذري<sup>(١)</sup> ، ومكذا يبدو (إيزابرجر) رافضاً لنقد (مدرسة فرانكفورت) للمجتمع الرأسمالي الأمريكي الأمر الذي دفعه إلى مغالطة فكرية حين سبّ أعضاء المدرسة إلى الأيديولوجيا الشيوعية السستالينية ، وبالتالي يكون نقدهم محض ترويج أيديولوجي ، والمغالطة التي وقع فيها (إيزابرجر) تكمن في كون أعضاء (مدرسة فرانكفورت) - وخاصة (أدورنو) ، و(هوركمهير) - قد رفضوا التسليم بمقولات الماركسية الأرثوذوكسية التي سادت في فترة (لينين) و(ستالين) ، وكرس لها المثقفين الماركسيين حينئذ خاصة حين قالوا بأولوية العامل الاقتصادي/البنية التحتية على العامل الثقافي/البنية الفوقية ، وهذه المقوله من أهم الأطروحات التي قدمها (ماركس) باعتبار أن التغييرات في البنية الفوقية لمجتمع ما ومن ضمنها الثقافة

(١) آرثر إيزابرجر : النقد الثقافي (تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية) ، مرجع سابق ، ص ٨٥.

\* من الضروري أن نشير لمصطلح Zhdanovism الذي عربه المترجمان : (د/وفاء إبراهيم ، ود/رمضان بسطاويسي) بأنه (التعصب للدانوب) في حين عربته الموسوعة العربية بر(الجданوفية) Andrei (Zhdanovism) أو (Jdanovism) نسبة للنظر الماركسي اللبناني (أندريه جدانوف Jdanov) الذي شغل منصب المستشار الثقافي لـ(ستالين) وهو أحد المعروفين بشدتهم الأيديولوجية ورفض أي محاولة للخروج عن الأطر النظرية للحزب الشيوعي السوفيتي ، كما أنه يُعرف بأنه صاحب أطروحة الكلتين الشرقيه والغربيه ، وتعرّف الموسوعة العربية (الجدانوفية) بأنها : نهج سياسي أيديولوجي اشتراكي متشدد وضع ضوابط ومعايير للكتاب والفنانين والعلماء في المدة ما بين ١٩٣٤-١٩٥٣ ، والمقصود بهذا التعبير هو التاطير الصارم والجامد للعمل الإبداعي من خلال هيئة المضمون على الشكل ، وخلق أبطال يجلببین من أوساط العمال ، والتركيز على آفاق الثورة الاشتراكية في العالم ، كما قدم (جدانوف) تصوراً لمفهوم الواقعية الاشتراكية في مؤتمر الكتاب السوفييت في عام ١٩٣٤م ، حدد فيه أن الصدق والدقة التاريخية في مجال تصوير الواقع هو شرط أساسي لخلق أي عمل إبداعي ؛ وقد تلقت الأوساط الثقافية البرجوازية في الغرب طروحات (جدانوف) النقبية والأدبية والفلسفية والفكريه والتاريخية المنتشرة في الثلاثينيات والأربعينيات من القرن العشرين ، ووُجدت فيها مادة أطلقـت عليها (الجدانوفية) ، وقد ظهر هذا التعبير في الأدبـات البرجوازية الغربية في أوروبا والولايات المتحدة ، ولهذا استخدمـه (إيزابرجر) في محاولة لتشويه أفكار وأطروحـات (مدرسة فرانكفورت) وتقديـمهـم للقارئـ الأمريكيـ في إطارـ الصورةـ النـمـطـيةـ للـشيـوعـيـ بـوصـفـهـمـ أـيدـيـولـوجـيـنـ مـشـدـدـيـنـ لـلـشـيـوعـيـ السـوـفـيـيـتـيـةـ المعـادـيـةـ لـلـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ .

- لمزيد من التفصـيلـ يـرجـعـ فيـ تـلـكـ : زـيـادـ المـلاـ : (مـلـدـةـ الجـدانـوفـيـةـ) ، المـوسـوعـةـ الـعـرـبـيـةـ ، هـيـنةـ المـوسـوعـةـ الـعـرـبـيـةـ - تـمـشـقـ ، المـجـدـ السـلـبـيـ ، ٢٠٠٣ـ مـ . صـ ٤٩٢ـ ٤ـ وـيـتـنـظـرـ أـيـضـاـ : آنـدـرـوـ إـلـجـارـ ، وـبـيـرـ سـيـجـوـيـكـ : مـوسـوعـةـ النـظـرـيـةـ الـقـلـاقـيـةـ (المـفـاهـيـمـ وـالـمـصـطـلـحـاتـ الـأـسـاسـيـةـ) ، مـرـجـعـ سـلـبـيـ ، صـ

الباحث / محمد ابراهيم السيد عبد العال  
 والدور بشكل اساساً وفها للتغيرات الاقتصادية للبنية التحتية للمجتمع ، بينما كار  
 موقف (مدرسة فرانكفورت) على العكس من ذلك حين رفضوا هذه المقوله واكذبوا على  
 ان الصراع الطبقي كمحرك للتاريخ لم يعد كافياً او حتى ممكناً لشرح حالة المجتمعات  
 ما بعد الصناعية ، ومن ثم بدأ مفكرو (مدرسة فرانكفورت) في إعطاء الأولوية لنقد  
 النهضة باعتبارها الممثلة للبنية الفوقيه للمجتمع ؛ ومن ناحية أخرى فإن موقف مفكري  
 (مدرسة فرانكفورت) معروف بنقدمهم للفترة الستالينية في الشيوعية السوفيتية ، حيث  
 أنهم ساواوا بينها وبين الرأسمالية وجعلوهما وجهين لعملة واحدة ، فكلتا هما تمارس  
 سلطتها وهيمنتها من خلال صناعة الظواهر الثقافية التي تستهدف تتميط الجماهير  
 والسيطرة عليهم .

يمكننا القول إن أن (إيزابرجر) كان متحاوراً للحقيقة حين نسب (مدرسة  
 فرانكفورت) للأيديولوجيا الشيوعية الستالينية المتشددة ، وذلك في إطار هجومه العادل  
 على كل ما يمت للماركسيه بصلة ، ولا عجب في ذلك وهو ابن الثقافة الرأسمالية  
 الغربية وأحد المدافعين عنها - كما بدا في كلامه - على الرغم من اعترافه بدور  
 النظرية الماركسيه في التأثير على مسار النقد الثقافي ، يقول : "وعلى الرغم من أن  
 الماركسيه قد شوهدت من حيث كونها نظرية اقتصاديه وفلسفه سياسية - لما حدث في  
 أوروبا الشرقية ، وما كان يطلق عليه الاتحاد السوفيتي - ، فإن الماركسيه لا زالت  
 تصرع عمل عدد كبير من نقاد النقد الثقافي وتسيطر على تفكيرهم ، ولا سيما  
 الأوروبيين منهم الذين قد أثروا وشكّلوا تفكير النقاد في أماكن أخرى ، وكثير من نقاد  
 الماركسيه لا يؤمنون بوجوب العنف (الصراع) لإسقاط النظم السياسيه في بلادهم ،  
 وإنما هم بالأحرى يستخدمون مفاهيم ومعتقدات الفلسفه الماركسيه للهجوم على  
 الأفلاض التي يجدونها - أو يدعون أنهم يجدونها - فيما يسمونه المجتمعات الرأسمالية  
 "أرجوزية"<sup>(١)</sup> ، ويظهر هنا جلياً موقف (إيزابرجر) المضاد من النظرية السياسيه  
 الماركسيه ، بل إنه يُظهر نقد النقاد الماركسيين الأوروبيين الثقافي لأنماط الثقافة في  
 المجتمعات الغربية بوصفه هجوماً على المجتمع الأمريكي في محاولة منهم لنشر

<sup>(١)</sup> المؤثر إيزابرجر : النقد الثقافي (تمهيد مباني للمفاهيم الرئيسية) ، مرجع سابق ، ص ٨١ .

الشيوعية فيه ، دون أن يكون لهم أننى دور فعال في نقد مجتمعاتهم الأوروبية ، ويفعنا هذا الموقف إلى تفسير رؤية (إيزابرجر) لمفهوم الصناعة الثقافية التي وصف به (أدورنو) أنماط الثقافة الشعبية في الولايات المتحدة ، حيث أراد (إيزابرجر) أن يضفي على النقد الثقافي وظيفة تحليلية لأنماط الثقافة بما يتوافق مع الأيديولوجيا الرأسمالية الغربية ، بشكل يخضع المنهج الماركسي في تفسير الظواهر الثقافية والاجتماعية لشروط النقد الثقافي الرأسمالي ، وليس العكس ؛ وهذه الرؤية تفسر التناقض الذي قد يثيره اهتمام المجتمع النقي بـ الغربي - ابن الرأسمالية الغربية - بالفقد التفافي ذي المرجعية الماركسيّة ، فقد آمن المفكرون والنقاد الغربيين بعجز وقصور نظريات الحداثة وخاصة البنوية عن تفسير الظواهر الاجتماعية والتلفزيونية بشكل صحيح ومكتمل ، فأثروا الاستعانة بمقولات النظرية الماركسيّة لتعويض فشل البنوية في دراسة الظواهر وخاصة فيما يتعلق بالدور الذي تلعبه الظروف الاجتماعية والسياسية في تشكيل الظاهرة الثقافية ، لكن هذه الاستعانة بمنهج التحليل الماركسي كانت مشروطة بشروط الثقافة الغربية التي مازالت تكرس لهيمنتها ولسيطرة الرأسمالية الغربية على المجتمع ليس في الولايات المتحدة وأوروبا فقط بل في العالم كله ، ومن ثم ظلت الماركسيّة حبيسة الدراسات الأكاديمية - كمنهج لدراسة الظواهر فقط - وحرص النقاد الغربيون القائمون على دراسات النقد الثقافي أن يؤكدوا على رفضهم للنظرية السياسية والاقتصادية الماركسيّة ، حتى لا يُفسّر استعانتهم بمقولات المنهجية التحليلية للماركسيّة أنها إيماناً منهم بصحة النظرية على المستويين السياسي والاقتصادي ، وستتناول هذا الجدل بشكل أكثر تفصيلاً في صفحات تالية من هذه الدراسة .

لقد صك (أدورنو) و(هوركمهير) مصطلح : صناعة الثقافة أو الصناعة الثقافية للدلالة على شكل ووظيفة الظواهر الثقافية - ومنها الظاهرة الفنية والأدبية - ، وكذلك عمليات إنتاج الثقافة الجماهيرية في المجتمعات الرأسمالية الليبرالية ، وهذه النظرية حول صناعة الثقافة تعتبر من النماذج الأولى للدراسات الثقافية النقدية التي تحلل عمليات الإنتاج الثقافي ، والاقتصاد السياسي ، وسياسات النصوص الثقافية ،

وتلقي الجمهور ، لذلك فإن هذا التصور الخاص بالصناعة الثقافية هو أيضاً تصور اقتصادي ، ومن ثم يمكن النظر إليه بوصفه جزءاً من إعادة تفسير (مدرسة فرانكفورت) للنظرية الماركسية ، فالصناعة الثقافية - وفقاً لـ(أدونو) - تقوم بتحويل القيمة الاستعمالية (أي المنفعة الاستهلاكية المستمدّة من السلعة) إلى شيء يقام في النظام الرأسمالي بإنتاجه ، أي أن الصناعة الثقافية تعمل على تشييء الظواهر الثقافية في إطار وظيفة محددة وهي الهيمنة على الجماهير ، "ويتسق هذا التصور - الخاص بامتصاص القيمة الاستعمالية داخل الإنتاج - مع تحليل (أدونو) لمصير العلاقة بين قوى الإنتاج وعلاقات الإنتاج في رأسمالية القرن العشرين ، ذلك أن الاستقلال الذي كانت تحظى به القيمة الاستعمالية في رأسمالية القرن التاسع عشر ، كان يعطي للذات البشرية استقلالاً حقيقياً في اختيارها للسلع التي تناسب حاجاتها ، ويعطيها بذلك القدرة على المقاومة (وهو الأمر الذي يمكنها من تقويض أساس الرأسمالية) ، لكن هذا الاستقلال الآن يتناقص باستمرار وبوتيرة متزايدة ، وبالمثل فإن الأساليب الفنية الإدارية التي تطورت كجزء من قوى الإنتاج (الزيادة كفاءة الصناعة) أصبحت الآن أمراً أساسياً لا غنى عنه لعلاقات الإنتاج ، وبذلك فإن التناقض القائم بين قوى الإنتاج وعلاقات الإنتاج - والذي يمكنه عند (ماركس) أن يتسبب في سقوط الرأسمالية - قد زال من الوجود في هذا المجتمع الذي تحكمه النظم الإدارية حكماً شاملأً<sup>(١)</sup>؛ لقد استطاع دارسو (مدرسة فرانكفورت) أن يفيدوا من نقدهم للواقع السياسي والاجتماعي في بناء تصور خاص بهم للأدب ولدوره في المجتمع ، وهذا بدأت الدراسات التي تحاول تحليل الظواهر الثقافية ، بل إن (أدونو) نفسه حاول تطوير رؤيته لدراسة الظواهر الثقافية متوكلاً على النزعة النقدية للثقافة الغربية الذي استقرت في أدبيات (مدرسة فرانكفورت) ، وذلك في مقالته الشهيرة: (النقد الثقافي والمجتمع) ، التي نشرها في عام ١٩٤٩م ، وفيها يحاول أن ينتقد النزوع التآمري ضد الأقليات وذوي الاتجاهات الثقافية المختلفة عن الثقافة السائدة في المجتمع ، وهي

(١) أندو إيجار ، وبير سيد جويك : موسوعة النظرية الثقافية (المفاهيم والمصطلحات الأساسية) ، مرجع سابق ، ص ٣٧٤.

نفسها الاتجاهات التي تهتم الدراسات الثقافية بدراسةيتها ويتسلط الضوء عليها ، كذلك قدم (أدورنو) في مقاله : (كيف تنظر للتلفاز) ١٩٩١م مثلاً مهماً لأنماط التحليل التقافي الكلاسيكي في (مدرسة فرانكفورت) من خلال تسيده على أهمية دراسة تأثير التلفاز والمحظى الثقافي الذي يتم به من خلاله على المشاهدين ؛ لقد حلت مقاربة (مدرسة فرانكفورت) لوسائل الإعلام هذه القوى الموجودة داخل منظومة الإنتاج والتقي الثقافي السائد ، واضعة الموضوع في إطار المؤسسي والسياسي ، على غرار نموذج نقد الثقافة الجماهيرية في كتاب : (جدل التئير) ، وجمعت بين دراسة النص والجمهور مع نقد الأيديولوجيا وتحليل كيفية موضع النصوص التلفازية والجماهير داخل علاقات اجتماعية ومؤسسات محددة ، وجمعت المقاربة بين نقد (ماركس) للاقتصاد السياسي مع نقد الأيديولوجيا ، وتحليل النصوص ، ومقاربات متعمقة للجمهور وتأثيرات ما يتعرضون له مستوى من التحليل النفسي<sup>(١)</sup> ؛ خاصة وأن (مدرسة فرانكفورت) اهتمت بدراسة أطروحت (فرويد) في مجال التحليل النفسي وهو ما أفاد باحثيها في تحليل التأثيرات النفسية وأساليب التمثيل التي يتعرض لها المتنقى من خلال المحظى الثقافي المبثوث تلفزيونياً .

ولا شك أن (مدرسة فرانكفورت) أثرَ كبير على منهجية النقد الثقافي التي تبلورت فيما بعد ، خاصة في نظرتها للنص الأدبي وللظاهرة الفنية في ضوء علاقتها بالواقع السياسي والاجتماعي دون التورط في مقولات الأيديولوجيا ، كما أن مفهوم (صناعة الثقافة) المرتبط بفكرة تسليع الظاهرة الثقافية سيكون مفهوماً مفيداً للعديد من النقاد الثقافيين الذين تناولوا بالنقد بعض الظواهر الثقافية السائدة .

### قائمة المراجع

١. آرثر إيزابرجر : النقد الثقافي (تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية) ، ترجمة : وفاء إبراهيم ، ورمضان بسطاويسي ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) ، القاهرة ، ٢٠٠٣م

(١) دوجلام كيلنر : مدرسة فرانكفورت ، ضمن كتاب : النظرية الثقافية (وجهات نظر كلاسيكية ومعاصرة) ، مرجع سابق، ص ٩٩ ، ص ١٠٠ .

٢. أرمان ومشال ماتلار : تاريخ نظريات الاتصال ، ترجمة : د. نصر الدين لعياضي ، ود. الصادق رابح ، المنظمة العربية للترجمة (مركز دراسات الوعي العربي) ، بيروت ، ٢٠٠٥ م
٣. آلن هاو : النظرية النقدية (مدرسة فرانكفورت) ، ترجمة : ثائر ديب - المركز القومي للترجمة - القاهرة ، ٢٠١٠ م
٤. أندره إدغار ، بيتر سيدجويك : موسوعة النظرية الثقافية (المفاهيم والمصطلحات الأساسية) ، ترجمة : د/ هنا الجوهري - المركز القومي للترجمة - القاهرة ، ٢٠٠٩ م
٥. ببير زينا : النقد الاجتماعي (نحو علم اجتماع للنص الأدبي) ، ترجمة : عايدة لطفي ، دار الفكر للدراسات والنشر - القاهرة ، ١٩٩١ م
٦. تيم إدواردز : النظرية الثقافية (وجهات نظر كلاسيكية) ، ترجمة : محمود أحمد عبدالrahman ، المركز القومي للترجمة ، القاهرة ، ٢٠١٢ م
٧. جوناثان كوللر : مدخل إلى النظرية الأدبية ، ترجمة : مصطفى عبد السلام بيومي ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) - القاهرة ، ٢٠٠٣ م
٨. صبري حافظ : النقد الثقافي (رايموند ويليامز نموذجاً) - مجلة ألف (مجلة البلاغة المقارنة) ، الجامعة الأمريكية ، القاهرة ، العدد ٣٢ ، ٢٠١٢ م .
٩. فنسنت ب. ليتش : النقد الأدبي الأمريكي (من الثلاثينيات إلى الثمانينيات) ، ترجمة : محمد يحيى ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) ، القاهرة - ٢٠٠٠ م
١٠. فيل سليتر : مدرسة فرانكفورت .. نشأتها ومغزاها ( وجهة نظر ماركسية) ، ترجمة : خليل كلفت ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) ، القاهرة - ط ٢٠٠٤ ، ٢٠٠٤ م
١١. كمال بومنير : النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت (من ماكس هوركهايمر إلى أكسل هونيث) ، الدار العربية للعلوم ناشرون ، بيروت ، ٢٠١٠ م

١٢. ماكس هوركهايمر : النظرية التقليدية والنظرية النقدية ، ترجمة : مصطفى شاوي ، عيون المقالات (مطبعة النجاح) - الدار البيضاء - ١٩٩٠ م
١٣. ماكس هوركهايمر ، و ثيودور ف. أورنو : جدل التسويير ، ترجمة : جورج كثورة - دار الكتاب الجديد المتحدة - بيروت، ٢٠٠٦ م
١٤. الموسوعة العربية ، هيئة الموسوعة العربية - دمشق ، المجلد السابع ، ٢٠٠٣ م

#### المراجع الأجنبيّة

1. Jay Martin : The dialectical Imagination – A History of the Frankfurt school and the Institute of social Research (1923- 1950) , Little and Brown, Boston, 1973

### **The conceptual assets of cultural criticism at Frankfurt School**

Frankfurt School and its Philosophy is one of the most important theoretical joists of the cultural criticism methodology, Especially its perceptions about literary text. The pioneers of Frankfurt school offer a set of concepts have a big role in cultural studies like a popular culture and cultural industry, that was in the context of their studies about western communities. Also these concepts have a role in the formulation of the concepts of cultural criticism which depends on the social background of the text without getting involved in the controversy ideological Marxist. So we can say that Frankfurt school has a big effect on the cultural analysis methodology, Especially the concept of (cultural industry) which is linked to the concept of commodification of culture.